

Terra



Designer

Massimo Barbierato

EN Iron filaments gently contain the breath of the master glassmaker, taking inspiration from meridians and parallels. Metal circumferences mould the soft form of this sphere that is compressed at the poles, being formed in adherence with the direction of the cage. This cage in metal follows symmetrical and exact lines: hexagons and rhombuses that expand and spread over the glass surface to cast fascinating patterns of shadows on the surrounding environment.

IT Filamenti di ferro che contengono dolcemente il soffio del mastro vetraio prendono spunto da meridiani e paralleli. Circonferenze metalliche che modellano la forma soffice di questa sfera compressa ai poli, che si plasma seguendo il percorso della gabbia. Quest'ultima, in metallo, segue linee simmetriche e precise: esagoni e rombi che si espandono e si distribuiscono sulla superficie vetrosa creano affascinanti pattern di ombre sull'ambiente circostante.

ES Los filamentos de hierro que contienen suavemente el soplo del maestro vidriero se inspiran en meridianos y paralelos. Circunferencias metálicas que modelan la forma suave de esta esfera comprimida en los polos, que se plasma siguiendo el recorrido de la jaula. Esta última, de metal, sigue líneas simétricas y precisas: hexágonos y rombos que se expanden y se distribuyen por la superficie del vidrio para crear fascinantes patrones de sombras en el ambiente de alrededor.





RS 420

FR Les filaments de fer qui contiennent délicatement le souffle du maître verrier s'inspirent des méridiens et des parallèles. Des circonférences métalliques qui modèlent la forme souple de cette sphère comprimée aux pôles, dont la forme suit la trajectoire de la cage. Cette dernière, en métal, suit des lignes symétriques et précises : les hexagones et les losanges qui s'étendent et se répartissent sur la surface vitrée créent de fascinants motifs d'ombres sur l'environnement.

DE Ein Eisengeflecht, das den Hauch des Glasbläsermeisters festhält und sich von Meridianen und Parallelen inspirieren lässt. Metallene Kreise, welche die weiche Form dieser an den Polen komprimierten Kugel, die dem Verlauf des Käfigs folgend Gestalt annimmt, modellieren. Der Käfig, aus Metall, folgt symmetrischen und klaren Linien: Sechsecke und Rauten, die sich ausdehnen und über der Oberfläche des Glases verteilen, schaffen faszinierende Schattenmuster im umliegenden Raum.

RU Металлические нити, мягко сдерживающие дыхание мастера-стеклодува, напоминают меридианы и параллели. Металлические окружности мягко моделируют эту сжатую полюсами сферу, predetermined траекторией каркаса. Аккуратные симметричные линии металлического каркаса образуют шестиугольники и ромбы, которые, расширяясь и распределяясь по стеклянной поверхности, создают завораживающую игру теней в окружающем пространстве.



RC 420-025 CRB

RS 420-040 BLL



RC 420





Terra

Technical data sheet / Scheda tecnica / Ficha técnica

Blown glass within a stainless-steel cage
Vetro soffiato all'interno di una gabbia in acciaio inossidabile
Vidrio soplado dentro de una jaula de acero inoxidable

			
RS 420 - 025	RS 420 - 040	RC 420 - 025	RC 420 - 040
 cm L33 x H25 250v 1 E27 max 60W	L45 x H40 3 E27 max 60W	L33 x H25 1 E27 max 60W	L45 x H40 3 E27 max 60W
 inch L12,99 x H9,84 110v 1 E26 max 60W	L17,72 x H15,75 3 E26 max 60W	L12,99 x H9,84 1 E26 max 60W	L17,72 x H15,75 3 E26 max 60W
IP20	IP20	IP20	IP20

Diffuser
Diffusore
Diffusor

blown glass
vetro soffiato
vidrio soplado

Structure
Struttura
Estructura

metal
metallo
metal



BLL
Smooth milk white
Bianco latte liscio
Blanco leche liso



77 Rust
77 Ruggine
77 Oxido



CRB
Crystal baloton
Cristallo baloton
Cristal baloton